



Plats och tid Kommunstyrelsens sammanträdesrum, vån 9, kl 13.15 -14.35

Beslutande Enligt närvarolista

Övriga närvarande Enligt närvarolista

Justerare Carola Lidén (C)

Tid och plats för justering

Justerade paragrafer 151-178

Sekreterare  
\_\_\_\_\_  
Gunilla Lundin

Ordförande  
\_\_\_\_\_  
Karl Petersen

Justerare  
\_\_\_\_\_  
Carola Lidén

### BEVIS/ANSLAG

Kommunstyrelsens protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Sammanträdesdatum 2013-08-12

Datum när anslaget sätts upp 2013-08-19

Datum när anslaget tas ned 2013-09-10

Förvaringsplats för protokollet Kansliet

Underskrift  
\_\_\_\_\_  
Gunilla Lundin



Ledamöter och ersättare

**KOMMUNSTYRELSEN**

**Tid** Måndag den 12 augusti 2013, kl 13.15

**Plats** Kommunstyrelsens sammanträdesrum, vån 9

Upprop

Val av justerare

<b>Paragrafer</b>	<b>Ärenden</b>
151	Meddelanden
152	Redovisning av delegationsbeslut
153	Medborgarförslag om hörselslinga på Norrbottensteatern
154	Medborgarförslag om park och grönområde vid Norra hamn istället för parkering
155	Motion om kartläggning av barnfattigdomen i Luleå
156	Motion om tillsvidareanställda i vikariepool i grundskolan
157	Medborgarförslag om ny fotbollsarena inomhus med konstgräs
158	Medborgarförslag om äventyrsbad i Luleå
159	Medborgarförslag om linbana över Tjuvholmssundet
160	Bidrag till projektet Karlsviks Minnesplats

161	Motion om en hållbar kommun för både stad, tätort och landsbygd – Niemiselmodellen
162	Revisorernas granskning av arbetsmarknadsinsatser för unga vuxna
163	Luleå Direkt – kundtjänstkoncept och riktlinjer för kundservice för Luleå kommun
164	Betänkandet En översyn inom Sevesoområdet (SOU 2013:14)
165	Ny krisledningsorganisation
166	Medborgarförslag om sms-biljetter på LLTs bussar
167	Medborgarförslag om WiFi på bussar inom Luleå kommun
168	Delårsrapport 2013-05-31
169	Förslag ” Kommunstyrelsens Planeringsförutsättningar 2014 – 2016
170	Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013
171	Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 maj 2013
172	Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 man 2013
173	Räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 maj 2013
174	Redovisning av handläggning av motioner
175	Bidrag till Bok & Bild-festival
176	Bidrag till utbildningsdag i anslutning till Bok & Bild
177	Förslag att flytta introduktionspolicy till nya rekryteringsriktlinjer



## NÄRVAROLISTA

### Beslutande

#### Tjänstgörande ledamöter

Karl Petersen (S), ordf

Yvonne Stålnacke (S) v ordf

Omar Jakobsson (S)

Margareta Bladfors-Eriksson (S)

Ingrid Norberg (S)

Lenita Ericson (S)

Leif Wikström (S)

Anders Josefsson (M)

Peter Bergström (M)

Nina Berggård (V)

§ 151-162

Annika Eriksson (MP)

Thomas Olofsson (FP)

Carola Lidén (C)

#### Tjänstgörande ersättare

Inger B Larsson (S)

Eva Hedensad-Lundqvist (S)

Bertil Bartholdsson (V)

§ 163-178

### Övriga närvarande

#### Ersättare

Margaretha Lindbäck (S)

Mårten Ström (S)

Martina Sandmarker (M)

Anette Asplund (KD)

#### Insynsplats

Jonas Brännberg (RS)

Erland Nilsson (LBPO)

### Övriga

Anne Karlenius

Gunilla Lundin

Kommunledningsförvaltningen

Kansliet



## § 151

### Meddelanden

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga redovisade meddelanden till handlingarna.

#### Beskrivning av ärendet

Följande meddelanden redovisas.

Avsändare	Ämne
Sv. Kommuner och Landsting 2013-05-24	Cirkulär 13:25 Huvudöverenskommelse HÖK 13 med OFRs förbundsområde Läkare, Sveriges läkarförbund samt överenskommelse om Med.stud. 13
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-04	Cirkulär 13:27 Arbetsdomstolens dom 2013 nr 42 om övergång till tillsvidareanställning för vikarierande förskollärare
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-10	Cirkulär 13:28 Kommunens skyldighet att besluta om belägenhetsadresser för fritidshus senast den 1 januari 2015 samt vikten av att kommunen uppdaterar lägenhetsregistret
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-12	Cirkulär 13:29 Sotningsindex 2013
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-12	Cirkulär 13:30 Beloppsjusteringar i avtal om försäkringsersättning vid trafikskador på kommunala anläggningar
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-17	Cirkulär 13:31 Preliminär kostnadsutjämnning för LSS år 2014



---

<b>Avsändare</b>	<b>Ämne</b>
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-17	Cirkulär 13:32 Överenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m.m. – ÖLA 13 – med Fastighetsanställdas Förbund
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-17	Cirkulär 13:33 Överenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m.m. – ÖLA 13 – med Svenska Transportarbetarförbundet
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-17	Cirkulär 13:34 Överenskommelse om lön och allmänna anställningsvillkor m.m. – ÖLA 13 – med SEKO – Facket för service och kommunikation
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-24	Cirkulär 13:35 Åhlénsbranden – kommuners ansvar vid LVU-placeringar
Sv. Kommuner och Landsting 2013-06-20	Cirkulär 13:36 Kontrollavgifter för den kommunala livsmedelskontrollen
Miljökontoret 2013-06-11	Dnr 2013.436-42 Yttrande till Mark-och miljödomstolen angående sökt tillstånd till muddring vid Lövsjärns hamn, Luleå kommun (mål nr M83-13)
Länsstyrelsen 2013-06-14	Dnr 2013.495-40 Klimatförändringar i Luleå kommun, Planeringsunderlag för anpassning till förändrat klimat
Länsstyrelsen 2013-06-19	Dnr 2013.518-10 Beslut att inte vidta någon åtgärd med anledning av anmälan mot överförmyndarnämnden i Luleå kommun
Stadsbyggnadskontoret 2013-06-13	Dnr 2013.428-40 Yttrande till Länsstyrelsen om prioriterade insatsområden för att nå miljömålen i Norrbotten
Stadsbyggnadskontoret 2013-06-13	Dnr 2013.427-40 Yttrande till Länsstyrelsens förslag om revidering av de regionala miljömålen



---

<b>Avsändare</b>	<b>Ämne</b>
Stadsbyggnadskontoret 2013-06-13	Dnr 2013.496-193 Rapport om Luleå kommuns arbete med att öka tillgängligheten för personer med funktionsnedsättning 2012-2014
Socialstyrelsen 2013-06-05	Information om "Hemlöshet – bland utrikesfödda personer utan permanent uppehållstillstånd i Sverige. En nationell kartläggning".
Övertorneå kommun 2013-06-13	Inbjudan att fira Sveriges första Ekokommun som i år 2013 fyller 30 år! Firandet pågår mellan 27 – 31 augusti 2013
Försvarsmakten 2013-06-17	Inbjudan till Försvarsmaktens regionala samverkansmöte i Norra Sverige 2013-10-22
Winternet ek förening 2013-03-06	Dnr 2013.474-04 Föreningsstämma för år 2012 samt årsredovisning
Luleå Lokal Trafik AB 2013-06-10	Dnr 2013.481-90 Årsredovisning år 2012
Luleå kommunföretag AB 2013-05-24	Sammanträdesprotokoll § 25-33
Kommunala tillgänglighetsrådet 2013-05-21	Sammanträdesprotokoll § 7-11
Kommunförbundet Norrbotten	Nyhetsbrev Maj 2013
Riksrevisionen 2013-06-13	Nyhetsbrev Granskning av det civila samhällets medverkan i integrationsarbetet
Riksrevisionen 2013-06-25	Nyhetsbrev Riksrevisionen granskar skattekontroll i myndighet och kommun
Arbets- och personalutskottet 2013-06-03, § 132	Dnr 2013.171-82 Information om Måttsunds skidanläggning



---

**Avsändare**

**Ämne**

Arbets- och  
personalutskottet  
2013-06-17, § 148

Dnr 2013.484-14  
Information om "Studenthemsrekrytering"

Arbets- och  
personalutskottet  
2013-06-17, § 149

Dnr 2013.485-02  
Information om förslag till ny jämställdhetsplan

Arbets- och  
personalutskottet  
2013-06-17, § 150

Dnr 2013.486-02  
Jämställdhetskommittén i dialog med arbets- och  
personalutskottet

Plan- och  
tillväxtutskottet  
2013-06-10, § 70

Dnr 2013.477-43  
Information – Guldkant kring Gammelstadsviken.  
Arbete för ett mer tillgängligt och attraktivt område för  
besökare.

Plan- och  
tillväxtutskottet  
2013-06-10, § 71

Dnr 2013.478-00  
Information – Enkelt avhjälpna hinder.  
Utredning där tillgänglighet undersöks hos ett antal  
fastighetsägare längs storgatan.





---

### Kurser och konferenser

Stiftelsen Tryggare Sverige	Inbjudan till utbildning i strukturerat brottsförebyggande arbete samt studieresa till Amsterdam 2013-05-30
Kommunakuten	Seminariedag för dig som vill spetsa compensationen och få möjlighet att reflektera kring ägarstyrning, styrelseuppdrag och VD-funktionen i kommunägda företag 2013-06-17
Statistiska centralbyrån	Inbjudan till Demokratidagen den 1 oktober 2013 – Supervalåret 2014
Utvärderingsringen Stockholm	Kommunerna och föreningslivet – att genomföra analyser av det totala föreningslivet 2013-08-26
Trafikverket Luleå	Remissmöte om Trafikverkets förslag till Nationell plan för transportsystemet 2014 – 2025. Den 27 augusti 2013, Länsstyrelsen

Ledamot som är intresserad av att delta i någon av konferenserna har att  
anmäla önskemål om detta till kommunledningsförvaltningens kansli.  
Kommunstyrelsens ordförande beslutar sedan om deltagande.



## § 152

### Redovisning av delegationsbeslut

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna redovisningen av anmälda delegationsbeslut.

#### Beskrivning av ärendet

Beslut fattade på delegation ska anmälas till kommunstyrelsen på nästföljande sammanträde. Följande beslut redovisas enligt gällande delegationsordning.

Delegat	Beslutsdatum
<b>Arbets- och personalutskottet</b>	
Dnr 2013.454-05 Tilldelning av kontrakt avseende banktjänster	2013-06-03, § 141
Dnr 2013.54-192 Varning angående återkallelse av utskänknings- tillstånd - Kafelino	2013-06-03, § 144
Dnr 2013.519-05 Tilldelning av kontrakt avseende tvätt och textilservice 2013	2013-06-17, § 163
Dnr 2013.71-192 Beviljad ansökan om serveringstillstånd – Stenuddens Gårdsbutik	2013-06-17, § 165
<b>Plan- och tillväxtutskottet</b>	
Dnr 2013.450-14 Finansiering av projektet Företagsanpassad metod för SME-företagen som vill vara energi- och klimatsmarta – Anslag 180 000 kr	2013-06-10, § 72



---

<b>Delegat</b>	<b>Beslutsdatum</b>
Dnr 2013.442-14 Finansiering av projektet Erasmus for Young Entrepreneurs – Anslag 240 000 kr.	2013-06-10, § 73
Dnr 2013.443-14 Avslag på ansökan om bidrag till Gammelstads kyrkstad Evenemangsplats & besök året om	2013-06-10, § 74
<b>Kommunstyrelsens ordförande</b>	
Dnr 2013.461-105 Ansökan från Örnässkolan årskurs 4 om bidrag till tågresa inför länsfinalen Schakfyran som är den 1 juli 2013 i Västerås – Anslag 21 506 kr	2013-06-03
Dnr 2013.488-105 Ansökan från Svenska Jägarförbundet om bidrag till middag i samband med internationell slut- konferens den 16-19 juni 2013 – Anslag 10 000 kr	2013-06-17
Dnr 2013.388-105 Ansökan från Lappland Kulturbyrå om bidrag till genomförandet av Tornedalsfesten i Stockholm den 1 juni 2013 - Anslag 3 000 kr	2013-06-17
Dnr 2013.492-042 Ansökan från Hindersöns hembygdsförening om bidrag för renovering av f d skolbyggnaden på Hindersön – Anslag 20 000 kr	2013-06-19
<b>Arbetsmarknadschefen</b>	
Anställningar	April – Maj 2013
<b>Stadsbyggnadschefen</b>	
Anställningar	Maj – Juni 2013
<b>IT-chefen</b>	
Anställningar	April – Maj 2013



## § 153

### Medborgarförslag om hörselslinga på Norrbottensteatern

Dnr 2012.362-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att avslå medborgarförslaget om hörselslinga på Norrbottensteatern.

#### Sammanfattning av ärendet

Maria Balogh föreslår i bifogat medborgarförslag 2012-06-18 att Luleå kommun installerar hörselslinga i Norrbottensteaterns scenlokaler.

Förslagsställaren beskriver att de hörhjälpmedel som idag lånas ut är undermåliga samt svåra och otympliga att använda. Förslagsställaren menar också att det är enkelt då en konventionell hörslina fungerar direkt med hörapparaten.

Kommunfullmäktige har 2012-06-18 § 139 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från tekniska nämnden.

Tekniska nämnden har 2013-05-30 § 84 beslutat föreslå fullmäktige att avslå medborgarförslaget om hörselslinga på Norrbottensteatern.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 151 beslutat bifalla tekniska nämndens förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 153 (forts)

### **Tekniska nämndens yttrande**

Vid kontakt med Norrbottensteaterns tekniska chef, Lothar Bellgard informerade denne om den utrustning som finns i lokalen i dagsläget. Slingan som finns idag på teatern är den modernaste på marknaden, fungerar med IR ljus och har flera kanaler. Man har möjlighet till bland annat tolkning på andra språk än svenska, vilket medför att gruppen man når är betydligt större än med en konventionell slinga. Ljudåtergivningen från befintlig utrustning skall också vara bättre än med en konventionell hörslinga. Då en konventionell hörslinga inte går att installera parallellt med befintlig teknik så föreslås att befintlig teknik behålls.

Två gånger per år testar hörselfrämjandet anläggningen (vår och höst) och de har varit nöjda.

Underhåll, utbyte av förstärkare mm sker enligt plan vart femte år och tester sker regelbundet.

### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag, 2012-06-18 (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-06-18 § 139
- Tekniska nämndens förslag till beslut 2013-05-30 § 84
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 151



## § 154

### **Medborgarförslag om park och grönområde vid Norra hamn istället för parkering**

Dnr 2012.354-008

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att avslå medborgarförslaget i avvaktan på den utredning som pågår.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Maria Berglund föreslår i bifogat medborgarförslag att det tillskapas en park och grönområde i kombination med underliggande parkeringar vid Strand Galleria den s k Trekanten Norra hamn.

Kommunfullmäktige har 2012-06-18 § 138 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från tekniska nämnden.

Tekniska nämnden har 2013-05-30 § 86 beslutat föreslå fullmäktige att avslå medborgarförslaget.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 152 beslutat bifalla tekniska nämndens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Tekniska nämndens yttrande**

Det pågår en översyn av hela Norra hamnområdet där Trekanten är en del av området som studeras. I avvaktan på utredningens resultat finns inga medel avsatta för åtgärder utan förslagsställarens synpunkter tas med som ett lovvärt initiativ och kommer att bedömas i en helhet där områdets funktion och utformning vägs in.



§ 154 (forts)

### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-06-18 § 138
- Tekniska nämndens förslag till beslut 2013-05-30 § 86
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 152



## § 155

### Motion om kartläggning av barnfattigdomen i Luleå

Dnr 2012.706-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. bifalla motionens båda att-satser om kartläggning av barnfattigdomen i Luleå samt hur kommunen kan förenkla vardagen för berörda barn och familjer
2. uppdra till socialnämnden att ansvara för utredning av barnfattigdomen i Luleå med bistånd av fritidsnämnden, kulturnämnden, barn- och utbildningsnämnden, stadsbyggnadskontoret, arbetsmarknadsförvaltningen och tekniska nämnden
3. utredningen utgår från de definitioner av barns ekonomiska utsatthet som används i Rädda barnens årsrapporter om barnfattigdom

#### Reservation

Anders Josefsson (M) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Nina Berggård, Vänsterpartiet, yrkar i en motion att en utredning skyndsamt tillsätts för att kartlägga barnfattigdomen i Luleå kommun samt att utredningen kommer med konkreta förslag på hur vi från kommunens sida kan förenkla vardagen för berörda barn och deras familjer.

Kommunfullmäktige har 2012-11-26 § 240 beslutat att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande från stadsbyggnadskontoret, fritidsnämnden, kulturnämnden och barn- och utbildningsnämnden. Socialförvaltningen samordnar yttrandet.

Tjänstemän från berörda förvaltningar har tagit fram ett gemensamt beslutsunderlag, bilaga.





## § 155 (forts)

I yttrandet framgår att en kartläggning/utredning av situationen för ekonomiskt utsatta barn i Luleå bör göras under ledning av socialnämnden och med medverkan från andra berörda nämnder. Utredningen föreslås utmytna i en strategi för ökat stöd till barn som lever i ekonomiskt utsatta familjer. Strategin ska fungera som en gemensam handlingsplan för förvaltningarna och bolagen då det gäller att genomföra förbättringar för denna målgrupp.

Det gemensamt utarbetade tjänstemannayttrandet har behandlats i socialnämnden, fritidsnämnden, kulturnämnden och barn- och utbildningsnämnden. Stadsbyggnadskontoret har även deltagit i beredningen. Vid socialnämndens sammanträde yrkade Per Tjärdalen (M) och Anders Ekström (C) avslag på motionen. Vid barn- och utbildningsnämndens sammanträde yrkade Eva Nilsson (FP) avslag på motionen och reserverade sig mot beslutet.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 153 beslutat bifalla motionens båda att-satser om kartläggning av barnfattigdomen i Luleå samt hur kommunen kan förenkla vardagen för berörda barn och familjer. Vidare föreslås uppdra till socialnämnden att ansvara för utredning av barnfattigdomen i Luleå med bistånd av fritidsnämnden, kulturnämnden, barn- och utbildningsnämnden, stadsbyggnadskontoret, arbetsmarknadsförvaltningen och tekniska nämnden. Utredningen utgår från de definitioner av barns ekonomiska utsatthet som används i Rädda barnens årsrapporter om barnfattigdom

**Sammanträdet**

Nina Berggård (V), Annika Eriksson (MP), Thomas Olofsson (FP) och Margareta Bladfors-Eriksson (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

Carola Lidén (C) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag samt lämnar ett yttrande enligt bilaga.

Anders Josefsson (M) föreslår avslå motionen i sin helhet.

**Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Anders Josefssons förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.



§ 155 (forts)

### **Beslutsunderlag**

- Motion från Nina Berggård (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-03-14
- Socialnämndens förslag till beslut 2013-05-24 § 103
- Barn- och utbildningsnämndens förslag till beslut 2013-05-23 § 53
- Fritidsnämndens förslag till beslut 2013-05-15 § 45
- Kulturnämndens förslag till beslut 2013-04-25 § 43
- Stadsbyggnadskontorets förslag till beslut 2013-04-08
- Förvaltningarnas gemensamma yttrande (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 153
- Förslag från Carola Lidén (bilaga)



## § 156

### Motion om tillsvidareanställda i vikariepool i grundskolan

Dnr 2012.630-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att bifalla förslaget enligt motionen till den del som avser att tillsätta en utredning.

#### Reservationer

Nina Berggård (V), Carola Lidén (C) och Thomas Olofsson (FP) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Jonas Brännberg, för rättviseparitet socialisterna, föreslår i en motion med målet att kvalitetssäkra verksamheterna vid vikariebehov, att

- En utredning tillsätts för att snarast möjligt kunna lägga ett förslag om hur en vikariepool med tillsvidareanställd personal i grundskolan ska införas
- Utredning och införande sker i samverkan med berörda fackliga organisationer
- En utvärdering av kvalitetseffekter och kostnader görs ett år efter att systemet införts
- Samordning med eventuell vikariepool inom t ex förskolan tas upp för diskussion om liknande beslut tas där

Kommunfullmäktige har 2012-10-29 § 211 beslutat att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande från barn- och utbildningsnämnden.

Barn- och utbildningsnämnden har 2013-05-23 § 57 beslutat bifalla motionen till den del som avser att tillsätta en utredning.



---

### § 156 (forts)

Vid barn- och utbildningsnämndens sammanträde föreslog Ingrid Elisabeth Wikström (C) med instämmande av Bengt-Olof Palmklint (M), Eva Nilsson (FP), Mikko Heikkinen (FP) och Annika Sundström (V) bifall till motionen i sin helhet. De reserverade sig även mot barn- och utbildningsnämndens beslut.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 155 beslutat bifalla barn- och utbildningsnämndens förslag.

### Sammanträdet

Nina Berggård (V), Thomas Olofsson (FP) och Carola Lidén (C) föreslår bifalla motionen i sin helhet.

Annika Eriksson (MP), Ingrid Norberg (S) och Anders Josefsson (M) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Nina Berggårds förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

### Barn- och utbildningsnämndens yttrande

Barn- och utbildningsförvaltningen bedömer att vikarieproblematiken främst beror på att frånvaron i organisationen är större än tillgången på vikarier. Skolchefen har gett verksamhetscheferna för förskola och skola uppdraget att vidta åtgärder för att minska den planerade frånvaron i verksamheterna.

### Beslutsunderlag

- Motion om tillsvidareanställda i vikariepool i grundskolan (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-10-29 § 211
- Barn- och utbildningsnämndens förslag till beslut 2013-05-23 § 57
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 155



## § 157

### **Medborgarförslag om ny fotbollsarena inomhus med konstgräs**

Dnr 2013.103-008

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar avslå medborgarförslaget om ny fotbollsarena inomhus med konstgräs.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Johannes Kjellander, Emmy Ek, Vilma Skog, David Hademalm, Elin Öhman och Julia Landin föreslår i var sitt medborgarförslag 2013-02-01 att Luleå kommun ska bygga ytterligare en konstgräsplan inomhus, på grund av att många vill spela fotboll och det är svårt att få träningstider på Arcus.

Kommunfullmäktige har 2013-02-25, § 28 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från fritidsnämnden i samråd med tekniska förvaltningen.

Fritidsnämnden har 2013-05-15 § 47 beslutat föreslå fullmäktige avslå medborgarförslaget.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-03 § 134 beslutat bifalla fritidsnämndens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Fritidsnämndens yttrande**

En utredning pågår angående anläggning för fotbollen i Luleå. I denna utredning kommer fotbollens behov att kartläggas och utredas. Utredningen beräknas vara klar under hösten 2013.



§ 157 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Johannes Kjellander mfl.
- Kommunfullmäktige beslut 2013-02-25 § 28
- Fritidsnämndens förslag till beslut 2013-05-15 § 50
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-03 § 134



## § 158

### Medborgarförslag om äventyrsbad i Luleå

Dnr 2013.101-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar avslå medborgarförslaget om äventyrsbad i Luleå.

#### Sammanfattning av ärendet

Julia Andersson och Johannes Åström föreslår i var sitt medborgarförslag 2013-02-01 att Luleå kommun bygger ett äventyrsbad i Luleå, t ex ett som liknar Piteå havsbad.

Kommunfullmäktige har 2013-02-25, § 32 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning. Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från fritidsnämnden i samråd med tekniska förvaltningen.

Fritidsnämnden har 2013-05-15 § 50 beslutat föreslå fullmäktige avslå medborgarförslaget.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-03 § 135 beslutat bifalla fritidsnämndens förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Fritidsnämndens yttrande

Fritidsförvaltningen har tillsammans med tekniska förvaltningen en pågående utredning angående Hertsö badhus och Aronsbadet. I denna utredning kommer framtida behov av inne/ute/äventyrsbad att belysas.



§ 158 (forts)

**Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Julia Andersson och Johannes Åström
- Kommunfullmäktige beslut 2013-02-25, § 32
- Fritidsnämndens förslag till beslut 2013-05-15
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-03 § 135





## § 159

### Medborgarförslag om linbana över Tjuvholmssundet

Dnr 2012.505-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar avslå medborgarförslaget om linbana över Tjuvholmssundet.

#### Sammanfattning av ärendet

Gun-Britt Brindelöv föreslår i bifogat medborgarförslag 2012-08-28 att Luleå kommun bygger en linbana över Tjuvholmssundet. Förslagsställaren har inhämtat preliminärt kostnadsförslag på 10 mkr från Liftbyggarna AB.

Kommunfullmäktige har 2012-09-24, § 181 beslutat överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in ett gemensamt yttrande från stadsbyggnadskontoret, tekniska nämnden och fritidsnämnden.

Fritidsnämnden har 2013-05-15 § 46 beslutat föreslå avslag på medborgarförslaget. Det har även tekniska nämnden gjort 2103-04-25 § 66. Stadsbyggnadskontoret föreslår också avslag på medborgarförslaget i sin tjänsteskrivelse 2013-04-17.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-03 § 136 beslutat bifalla fritidsnämndens förslag.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Stadsbyggnadskontorets, tekniska nämndens och fritidsnämndens gemensamma yttrande

Luleå kommun har haft en ambition att knyta samman Sandön med fastlandet genom en gång- och cykelbro. Projektet har inte kunnat realiseras



---

### § 159 (forts)

på grund av att Mark- och miljö-domstolen avslag Luleå kommuns ansökan. Mark- och miljödomstolen fann vid sin samlade bedömning att fördelarna med bron från allmän och enskild synpunkt inte överstiger kostnaderna samt skadorna och olägenheterna av den.

En linbana över sundet skulle kunna ta gångtrafikanter och med rätt utformning eventuellt även cyklisterna. Linbanan är dock en relativt komplicerad anläggning som kräver bemannade stationer för på- och avstigning. Den fria höjden under linbanan måste vara minst 25 meter för att exempelvis bogserbåten Viscaria skall kunna passera. Då det både vinter och sommar finns alternativ passage med bilväg och båt är det enbart en kort period under förfallstid som det är svårigheter att ta sig över sundet.

En linbana med hög investeringskostnad och hög driftkostnad är en dyr och tveksam lösning.

Då det främst är sommartid som allmänhetens möjlighet att besöka hela Sandön är begränsad kan man tänka sig andra lösningar. Sedan några år har fritidsförvaltningen haft en roddled över sundet. Kanske kan den utvecklas. Båttrafiken till Klubbviken har utökats men finns ytterligare behov kan den kanske utvecklas än mer. Med bättre vägar mellan Klubbviken och Tjuvholmssundet och möjlighet att ta cykel på båt skulle en attraktiv fritidscykelväg kunna skapas. På samma sätt som den nya gång- och cykelvägen vid Lövskär öppnar för en intressant cykelväg mellan centrum och Lövskär med möjlig båtförbindelse.

Att förbättra allmänhetens möjligheter att nå Sandön är en angelägen uppgift. En linbana är dock en dyr och komplicerad anläggning. Stadsbyggnadskontoret, tekniska förvaltningen och fritidsförvaltningen föreslår att medborgarförslaget avslås men att arbetet med att finna andra lösningar fortsätter.

### Beslutsunderlag

- Medborgarförslag från Gun-Britt Brindelöv (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-09-24 § 181
- Fritidsnämndens förslag till beslut 2013-05-15 § 46
- Tekniska nämndens förslag till beslut 2013-04-25 § 66
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2013-04-17
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-03 § 136



## § 160

### **Bidrag till projektet Karlsviks Minnesplats**

Dnr 2013.185.042

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att avslå ansökan om bidrag.

#### **Reservation**

Carola Lidén (C) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Rysk-svenska föreningen Sputnik ansöker hos kommunstyrelsen om medel till Karlsviks Minnesplats, ett tvåårigt projekt, 2013-2015 med sammanlagt 300 000 kr.

Minnesplatsen är de s.k. Tyskmagasinen i Karlsvik som föreningen anser vara ett monument över samarbetet mellan Tyskland och Sverige under 2:a världskriget. Men också ett minnesmärke över den mellanlandningsplats som Karlsvik blev för återvändande ryska krigsfångar från Norge. Vi behöver lyfta fram händelser och relevanta kulturmiljöer för att stärka historieskrivningen. Därför är de s.k. Tyskmagasinen en kulturresurs och en del av den norrbottniska historien som behöver berättas.

Rysk-svenska föreningen Sputniks projektansökan bifogas.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande från kulturnämnden och ekonomikontoret.

Kulturnämnden har 2013-06-13 § 56 beslutat avge yttrande enligt nedan. Nämnden konstaterar att det saknas medel från kulturförvaltningens budget att tillföra projektet. Men en mindre summa bör tilldelas projektet för de delar som är relevanta för Rysk-svenska föreningen Sputnik.

Ekonomikontoret föreslår kommunstyrelsen besluta att 300 000 kr enligt ansökan i första hand tas inom ramen för kulturförvaltningens angivna kommunbidrag. Anslaget för kommunstyrelsens/kommunfullmäktiges oförutsedda medel är i stort sett förbrukade.



§ 160 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 157 beslutat föreslå kommunstyrelsen avslå ansökan om bidrag.

### Sammanträdet

Carola Lidén (C) föreslår bifalla bidragsansökan.

Lenita Ericson (S), Omar Jakobsson (S), Eva Hedesand- Lundqvist (S) och ordföranden (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden arbets- och personalutskottets förslag och Carola Lidéns förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

### Kulturnämndens arbetsutskotts yttrande

Kulturförvaltningen menar att det är viktigt att få kunskap om den närtida historien och framförallt om de omständigheter som gjorde Sverige till ett transitområde för de stridande. Minnesplatsen kan bli ett utflyktsmål och stärka samarbetet mellan länderna i Barents.

Men kulturförvaltningen anser att det är olyckligt att Rysk-svenska föreningen Sputnik valt att kalla projektet "Karlsviks minnesplats" eftersom de ryska fångarnas mellanlandningsplats är en väldigt liten del av Karlsviks historia. Karlsvik har för Luleå och Norrbotten en viktig industrihistoria som också bör lyftas fram i ett projekt som kallar sig Minnesplats Karlsvik. Industrihistorien, med järnbruket och slipmassfabrikens verksamhet som än idag påverkar miljön i Notviken behöver belysas. Detta gäller även den idag nationellt omfångsrika verksamhet som Norrbottens Järnvägsmuseum bedriver i Karlsvik.

Det föreslagna projektet ska drivas i samförstånd med nuvarande ägare, Luleå kommun samt med nuvarande hyresgäst Malmbanans vänner.

Inom ramen för projektet anser kulturförvaltningen också att minnesplatsen bör krönas med ett minnesmärke för att ge platsen den status den förtjänar.



§ 160 (forts)

Idag finns inga medel från kulturförvaltningens budget att tillföra projektet. Men en mindre summa bör tilldelas projektet för de delar som är relevanta för Rysk-svenska föreningen Sputnik.

**Beslutsunderlag**

- Ansökan om bidrag från Rysk-svenska föreningen Sputnik (bilaga)
- Kulturnämndens förslag till beslut 2013-06-13 § 56
- Ekonomikontorets yttrande 2013-0-28
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 157



## § 161

### **Motion om en hållbar kommun för både stad, tätort och landsbygd - Niemiselmodellen**

Dnr 2013.36-008

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar avslå förslaget och hänvisar till kommunfullmäktiges beslut om antagande av program till Vision Luleå 2050.

#### **Reservation**

Carola Lidén (C) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Carola Lidén, centerpartiet föreslår i en motion att alla beslut ska landsbygdssäkras, dvs att innan beslut tas ska politiken ta fram hur beslutet kan påverka landsbygden, positivt eller negativt. Centerpartiet anser att det inte får vara så att vi tar beslut som gagnar tätorten och missgynnar landsbygden. Luleå kommun måste vara säker på att de politiska beslut som tas hanterar medborgarna rättvist oavsett var de bor i kommunen. Genom att införa landsbygdssäkring så ökar möjligheterna för en hållbar utveckling i hela kommunen.

Kommunfullmäktige har 2013-01-28 § 1 beslutat tillåta att motionen får ställas samt överlämna den till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har beslutat begära in yttrande från landsbygdskommittén och stadsbyggnadskontoret.

Landsbygdskommittén har 2013-04-04 § 3 beslutat föreslå fullmäktige bifalla motionen.

Stadsbyggnadskontoret föreslår fullmäktige avslå motionen om landsbygdssäkring och hänvisar till fullmäktiges beslut 2013-05-27 om antagande av program till Vision Luleå 2050.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-03 § 137 beslutat bifalla stadsbyggnadskontorets förslag.



§ 161 (forts)

### Sammanträdet

Carola Lidén (C) föreslår bifalla motionen.

Annika Eriksson (MP) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Carola Lidéns förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

### Landsbygdskommitténs yttrande

Landsbygdsprogrammet för Luleå kommun antogs 2001-03-26 och reviderades 2009-04-07 av kommunfullmäktige. I kapitel "Strategier för landsbygdsprogrammets genomförande" finns inskrivet om landsbygdssäkring.

Landsbygdssäkring (Rural proofing) innebär att en konsekvensanalys ska ligga till grund innan kommunala beslut tas så att påverkan på landsbygden beaktas ur ett ekonomiskt, ekologiskt och socialt perspektiv. Landsbygdssäkring underlättar tillämpning och uppföljning av landsbygdsprogrammet.

Niemiselsmodellen, (i samband med den föreslagna skolnedläggningen i Niemisel år 2007-2008) skulle inneburit att alla beslut skall analyseras utifrån vilka konsekvenser det får i Niemiselområdet. Egentligen hur beslutet påverkar att bo, verka och leva i Niemiselsområdet. Detta är en form av landsbygdssäkring.

Eftersom Luleå kommuns tillväxt är summan av stadens och landsbygdens tillväxt, behöver således alla förvaltningar involveras i en landsbygdsstrategi. Luleå kommun har inte råd med att landsbygden inte presterar i enlighet med vad de har förutsättningar för. Det handlar alltså om tillväxt och möjligheter till jobbskapande, dvs. att skapa utvecklingskraft på landsbygden. De kommunala nämnderna måste involveras och samarbeta. Frågor som berörs är utbildning, service (både social och kommersiell), infrastruktur, vägar, fiberbredband. Med andra ord det som omfattas av vision Luleå 2050.



§ 161 (forts)

### Stadsbyggnadskontorets yttrande

Stadsbyggnadskontoret anser principiellt att det är viktigt att säkra beslutsunderlag inför beslut genom att tydligt beskriva konsekvenser utifrån såväl fakta som antagna politiska målsättningar.

Om en ökad rättvisa och en ökad möjlighet för hållbar utveckling ska säkras i beslut är det dock inte möjligt att begränsa detta till ett geografiskt perspektiv. Det finns fler perspektiv – exempelvis jämställdhetsperspektivet, barnperspektivet, miljöperspektivet – som på ett likartat sätt behöver säkras.

I förslaget till antagande av program till Vision Luleå 2050 föreslås kommunfullmäktige uppdra till samtliga kommunala nämnder och styrelser att vid beslut och planer som gäller samhällets utveckling beskriva förhållandet till programmen och konsekvenserna av beslutet.

Stadsbyggnadskontoret anser att denna formulering uppmanar till en tydligare rutin för säkring av beslut men med en bredare syn på möjliga konsekvenser.

### Beslutsunderlag

- Motion från centerpartiet (bilaga)
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-01-28 § 1
- Landsbygdskommitténs förslag till beslut 2013-04-04 § 3
- Landsbygdsprogram för Luleå kommun
- Folder landsbygdssäkring
- Jordbruksverkets Guide för landsbygdssäkring PM 2012-01-14
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2013-05-21
- Arbets- och personalkontorets förslag till beslut 2013-06-03 § 137





## § 162

### **Revisorernas granskning av arbetsmarknadsinsatser för unga vuxna**

Dnr 2012.815-007

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen avger yttrande över revisionsrapportet enligt arbetsmarknadsförvaltningens förslag.

#### **Sammanfattning av ärendet**

KPMG har på uppdrag av kommunrevisionen genomfört en granskning av arbetsmarknadsinsatser för unga vuxna. Slutdokument bifogas. De lyfter fram följande rekommendationer:

- Vi rekommenderar att arbetsmarknadsförvaltningen arbetar vidare med de utvecklingsområden de själva har identifierat
- Vi rekommenderar att projekt där flera externa parter deltar och där den externa finansieringen ställer krav på egen medfinansiering godkänns av kommunstyrelsen/kommunfullmäktige samt att det sker en återkoppling till kommunstyrelsen/kommunfullmäktige av de utvärderingar som görs.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över rapporten från arbetsmarknadsförvaltningen.

Arbetsmarknadsförvaltningen föreslår kommunstyrelsen godkänna rapporten.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 156 beslutat bifalla arbetsmarknadsförvaltningens förslag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



---

§ 162 (forts)

### **Arbetsmarknadsförvaltningens yttrande**

Rapporten speglar väl hur verksamheten har bedrivits mot målgruppen och hur uppföljning skett. Arbetsmarknadsförvaltningen anser att processen som lett fram till rapporten fungerat väl och att de slutsatser som tagits fram är i linje med det vi identifierat som viktigt att arbeta mot.

Samtliga utvecklingsområden och rekommendationer som nämns i rapporten är viktiga att genomföra och är påbörjade eller implementerade.

### **Beslutsunderlag**

- Kommunrevisionens slutdokument 2012-12-14 (bilaga)
- Revisionsrapport
- Arbetsmarknadsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-05-28
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 156



## § 163

### **Luleå Direkt – kundtjänstkoncept och riktlinjer för kundservice för Luleå kommun**

Dnr 2013.15-00

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar anta bifogat förslag till kundtjänstkoncept för Luleå kommun.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kommunikationskontoret har tillsammans med övriga förvaltningar tagit fram ett förslag till kommungemensam strategi som talar om hur och när medborgarna kan kontakta oss, vilka kontaktvägar som är våra huvudingångar samt de servicenivåer som Luleå kommun ska leva upp till. Förslaget innehåller även rutiner för hur kvaliteten på servicenivåerna ska återrapporeras till förvaltningarna och till politiken.

Medborgarna ska veta vad de har rätt att förvänta sig av Luleå kommun när det gäller vår service och tillgänglighet, och vi ska tydligt redovisa våra mål och resultat. Respektive förvaltning ansvarar för hur man hanterar servicenivåerna och organiserar sitt arbete.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-03 § 138 beslutat bifalla kommunikationskontorets förslag.

#### **Sammanträdet**

Bertil Bertilsson (V) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

#### **Beslutsgång**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beskrivning av ärendet**

I strategisk plan och budget 2013-2015 framhålls att "kundorientering bör vara utgångspunkten för all verksamhet". Andra viktiga framgångsfaktorer som lyfts fram från politiskt håll, när det handlar om service till



---

### § 163 (forts)

medborgarna, fokuserar på ökad tillgänglighet och en effektiv förvaltning. Medborgarna ska anse att det är lätt att komma i kontakt med Luleå kommun och att få svar på sin fråga.

Luleå kommun saknar en kommungemensam strategi för medborgarnas och kundernas väg in till kommunen och hur vi på bästa sätt hanterar dessa frågor. Istället har varje förvaltning själva löst frågan, vilket fått till följd att skillnaderna är väldigt stora mellan kommunens olika kundtjänster när det gäller öppettider och bemanning.

Några kundtjänster är personbundna, vilket innebär att om den personen inte är på plats är det ingen som svarar. Hälften av de samtal som kommer in till kommunens växel resulterar idag i att vi inte kan hjälpa den som ringer, därför att personerna som de söker sitter upptagna i möten eller inte svarar av annan orsak.

Under en lång följd av år har ett flertal kommuner och myndigheter valt att lösa dessa frågor genom att bygga upp samordnade kundtjänster.

Erfarenheterna från dessa är att man direkt i kundtjänsten klarar av att hantera mellan 70 – 85 procent av alla frågor som kommer in, utan att behöva slussa frågeställarna vidare till handläggare i organisationen.

Respektive förvaltning ansvarar för hur man hanterar servicenivåerna och organiserar sitt arbete. Däremot erbjuder sig Kommunledningsförvaltningen – via Kommunikationskontoret – att bygga upp en samordnad kundtjänst för de förvaltningar som inte löser serviceuppdraget inom sin egen organisation. Finansieringsmodellen blir densamma som redan idag gäller för kommunens telefonväxel om man inte bemannar kundtjänsten med egen personal.

### **Beslutsunderlag**

- Utredning och förslag till nytt kundtjänstkoncept för Luleå kommun (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-03 § 138



## § 164

### **Betänkandet En översyn inom Sevesoområdet (SOU 2013:14)**

Dnr 2013.281-42

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att avge följande yttrande över betänkandet.

1. Kommunstyrelsen tillstyrker utredningens förslag i avsnitt 3.3.1 att tillståndsplikten för C- och U-verksamheter på högre kravnivå bör bestå. Utöver detta anser kommunstyrelsen att anmälningsplikt enligt miljöbalken bör gälla för U-verksamheter på lägre kravnivå.
2. Kommunstyrelsen har inget att erinra mot utredningens förslag i avsnitt 4.5.2 att ta bort möjligheten att överlåta Sevesotillsyn till kommunerna, eller mot att tillsynen ska samordnas med miljöbalkstillsynen m.m. i den utsträckning det är lämpligt. Den uttalande samordningen mellan myndigheterna kan även utvidgas till att omfatta den kommunala tillsyn som är tillämplig.

#### **Sammanfattning av ärendet**

En översyn av lagen (1999:381) och förordningen (1999:382) om åtgärder för att förebygga och begränsa följderna av allvarliga kemikalieolyckor, den s.k. Sevesolagstiftningen samt närliggande lagstiftning har genomförts. Utredningen har överlämnat ett betänkande som skickats ut på remiss, bland annat till Luleå kommun. Sammanfattning av betänkandet bifogas.

Kommunledningsförvaltningen har översänt ärendet till miljönämnden och räddningstjänsten för yttrande.

Sevesolagstiftningen tillämpas på sådana verksamheter där vissa farliga ämnen förekommer i en viss angiven mängd. Verksamheterna delas in i lägre och högre kravnivå beroende på mängden farliga ämnen som hanteras. Översyn har gjorts av tillsyn och tillståndsgivning samt hur tillsynen utövas och fungerar i praktiken. Vidare har nuvarande system för finansiering av tillsyn och tillståndsprövning setts över.



## § 164 (forts)

Förslaget är att Sevesotillsynen ska koncentreras till färre länsstyrelser än i dag och att möjligheten att överlåta Sevesotillsyn till kommunerna ska tas bort. Utredningen föreslår vidare bland annat att det nuvarande kravet att alla Sevesoverksamheter på högre kravnivå ska tillståndsprövas ska kvarstå samt att avgifter införs för Sevesotillsyn och de merkostnader som uppkommer vid en tillståndsprövning av Sevesoverksamheter.

Miljönämnden har 2013-05-30 § 32 beslutat föreslå kommunstyrelsen avge följande yttrande. *Kommunstyrelsen tillstyrker utredningens förslag i avsnitt 3.3.1 att tillståndsplikten för C- och U-verksamheter på högre kravnivå bör bestå. Utöver detta anser kommunstyrelsen att anmälningsplikt enligt miljöbalken bör gälla för U-verksamheter på lägre kravnivå. Kommunstyrelsen har inget att erinra mot utredningens förslag i avsnitt 4.5.2 att ta bort möjligheten att överlåta Sevesotillsyn till kommunerna, eller mot att tillsynen ska samordnas med miljöbalkstillsynen m.m. i den utsträckning det är lämpligt.*

Räddningstjänsten har i tjänsteskrivelse 2013-05-07 beslutat föreslå kommunstyrelsen att lämna ett i huvudsak tillstyrkande av förslagen i betänkandet. *Tillståndsplikten enligt miljöbalken för C- och U-verksamheter på högre kravnivån enligt Sevesolagstiftningen ska behållas, de Sevesoverksamheter av lägre kravnivå som inte är tillståndspliktiga bör omfattas av anmälningsplikt, enligt miljöbalken, den uttalade samordningen mellan myndigheterna även utvidgas till att omfatta den kommunala tillsyn som är tillämplig.*

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 158 beslutat bifalla miljönämndens och räddningstjänstens förslag.

**Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

**Miljönämndens yttrande**

Miljökontoret har i huvudsak granskat de delar i betänkandet som har betydelse för miljönämndens ansvarsområden.

Miljökontorets bedömning

*Avsnitt 3.3.1 Frågan om vissa Sevesoverksamheter inom högre kravnivå bör undantas från tillståndsplikt enligt miljöbalken*



### § 164 (forts)

Det finns ett mindre antal Sevesoverksamheter på högre kravnivå som inte är tillståndspliktiga enligt miljöbalkens prövningsnivå A eller B. Frågan har varit uppe om dessa (C – och U-verksamheter), som ett led i arbetet med regelförenkling, skulle befrias från kravet på tillståndsprövning enligt miljöbalken. Utredningens förslag är dock att den nuvarande tillståndsplikten för C – och U-verksamheter bör bestå. Miljökontoret delar denna uppfattning.

En annan fråga är att det förekommer Sevesoverksamheter på lägre kravnivå som varken omfattas av anmälnings – eller tillståndsplikt enligt miljöbalken. Miljökontoret anser att om man bedriver en verksamhet på lägre kravnivå enligt Sevesolagstiftningen så borde denna verksamhet åtminstone omfattas av anmälningsplikt enligt miljöbalken.

#### *Avsnitt 4.5.2 En förbättrad struktur för samordning av tillsyn och borttagen möjlighet till överlåtelse av Sevesotillsyn till kommun*

Vi har inte gjort tolkningen att Sevesotillsynen med automatik följer med vid övertagande av tillsynen enligt miljöbalken. Vi har inte heller sett det som lämpligt att särskilt begära att få överta Sevesotillsynen då det är ett relativt fåtal verksamheter som berörs i Luleå. För oss kommer förslaget därför inte att innebära någon förändring i praktiken, särskilt inte då det enligt förslaget är Länsstyrelsen i Norrbotten som även fortsättningsvis ska ansvara för Sevesotillsynen och det inte innebär några förändringar i miljöbalkstillsynen.

Vad gäller att tillsynsmyndigheterna ska samordna tillsynen med den tillsyn som sker enligt miljöbalken och arbetsmiljölagen i den utsträckning det är lämpligt så strävar vi redan i dag efter att arbeta på det sättet.

### **Räddningstjänstens yttrande**

#### *Tillståndsplikten kvarstår C- och U-verksamheter*

Utredaren föreslår att tillståndsplikten enligt miljöbalken ska kvarstå för så kallade C- och U-verksamheter. Sevesolagstiftningen existerar för verksamheter som betraktas så pass farliga att mycket allvarliga konsekvenser för människa eller miljö skulle kunna ske. Det är således viktigt att dessa särskilt granskas av myndigheter och att alla aspekter på verksamheten lyfts fram, i relevant omfattning i relation till kravnivå och verksamhet. Därmed blir det viktigt att tillståndsplikten för C- och U-verksamheter kvarstår och det bör övervägas om inte också de fåtal verksamheter i lägre kravnivån som inte är tillstånds- eller anmälnings-



§ 164 (forts)

pliktiga enligt miljöbalken överhuvudtaget, ändå åtminstone skulle avkrävas en anmälningsplikt.

Ökade krav på samordning

Utredningen föreslår ökade krav på samordning av tillsyn mellan myndigheter men uttalar dessa krav endast i praktiken mellan länsstyrelse och arbetsmiljöverket i och med att det uttalade kravet begränsats till miljöbalkstillsyn och arbetsmiljötillsyn och att den största delen av miljöbalkstillsynen av Sevesoverksamheterna bedrivs av länsstyrelserna, med några få undantag. Samordning med de kommunala tillsynsfunktionerna inom miljö- och räddning/säkerhet borde också ske.

De verksamheter som omfattas av Sevesoregleringen utgör normalt också farlig verksamhet enligt lagen om skydd mot olyckor, vilket får till följd att verksamhetsutövaren är skyldig att hålla eller bekosta beredskap med personal och egendom för att hindra eller begränsa skador på människor och miljö. Detta beskrivs normalt i verksamhetsutövarens interna plan för räddningsinsatser, som är en del av säkerhetsrapporten.

Regleringen mellan Sevesotillsyn för innehållet i säkerhetsrapporten och kommunens tillsyn av lagen om skydd mot olyckor i syfte att säkerställa att verksamhetsutövaren tar sitt ansvar för upprätthållande av skälig beredskap, är oklar och samordning av myndighetsinsatserna är således nödvändig.

Tillika hanterar Sevesoverksamheter inte sällan brandfarliga eller explosiva varor i stor mängd, för vilket kommunen också utför tillsyn såväl som utfärdar tillstånd för. Lagen om brandfarliga och explosiva varor tangerar därigenom också området och ställer krav på samordning för att inte dubbelreglera eller skapa motstridiga myndighetskrav.

Räddningstjänsten Luleå kommun anser att ett än större krav på samordning bör formuleras, så att det även inkluderar all kommunal tillsyn i tillämpliga fall. De säkerhetsmässiga diskussionerna som tillsynsverksamheten hanterar är i många fall snarlika och det underlättar för verksamhetsutövaren med samordnad tillsyn.

Avgiftsbaserat finansieringssystem

Utredaren föreslår att avgifter införs för Sevesotillsynen och att dessa intäkter används för att finansiera länsstyrelsens arbete med Sevesotillsyn.





---

§ 164 (forts)

Räddningstjänsten Luleå kommun välkomnar att det i och med det förslaget tillskjuts resurser till Sevesotillsynen, men avstår för att göra någon bedömning om storleken på dessa avgifter. Inte heller kommenterar Luleå kommun de övriga avgiftsbestämmelser som nämns i utredningen, om tillståndsprövning enligt förordningen (1998:940) om avgifter för prövning och tillsyn enligt miljöbalken.

**Beslutsunderlag**

- Remiss - Betänkandet En översyn inom Sevesoområdet (SOU 2013:14)
- Sammanfattning av betänkandet (bilaga)
- Miljönämndens förslag till beslut 2013-05-30 § 32
- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2013-05-07
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 158



## § 165

### Ny krisledningsorganisation

Dnr 2013.438-165

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att fastställa ny krisledningsorganisation för Luleå kommun enligt förslag i bilaga.

#### Sammanfattning av ärendet

Luleå kommuns krisledningsorganisation ändrades senast 2003. Efter övningen Barents Rescue upptäcktes brister och utvärderingen föreslog en rad förbättringsåtgärder. Bland annat var stabens lokal på våning 9 i stadshuset dåligt tekniskt utrustad och krisledningsnämndens rum för litet. Bemanningen i de tre stabslagen visade sig vara för tunn och stabens funktioner ska betonas i en ny krisledningsorganisation.

Kommunchefen har uppdragit till säkerhetschefen och kommunikationschefen att se över organisationen men även hur kriskommunikationen ska fungera. Den politiskt tillsatta krisledningsnämnden berörs endast i mindre omfattning av översynen.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 159 beslutat föreslå kommunstyrelsen bifalla upprättat förslag till ny krisledningsorganisation.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beskrivning av ärendet

Luleås krisledningsorganisation är uppbyggd för att vara robust vid kriser. Det finns därför en central krisledningsstab och en politisk krisledningsnämnd som är kommunstyrelsens arbets- och personalutskott. Krisledningsnämnden har ett reglemente för sin verksamhet. På förvaltningarna och i de kommunala bolagen finns motsvarande organisation.



---

§ 165 (forts)

De förändringar som föreslås är följande

- Krisledningsnämnden ska när den sammankallas sammanträda på fritidsförvaltningen, Skomakargatan 35.
- Krisledningsstaben ska sammanträda på räddningstjänsten.
- En upplysningscentral inrättas och lokaliseras till fritidsförvaltningens lilla sammanträdesrum.
- Staben föreslås fungera som anpassad krisledning med en kärngrupp som utvidgas beroende på händelse.
- En arbetsordning ska tas fram för den centrala krisledningsstaben.
- Förvaltningarnas- och bolagens uppgifter i kris har förtydligats.
- Tjänsteman i beredskap (TIB) utreds separat.
- Övning och utbildning ska prioriteras.

Alla förvaltningar och bolag har haft möjlighet att avge yttrande över krisorganisationen och synpunkter har inarbetats i förslaget.

### **Beslutsunderlag**

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2013-05-24
- Krisledningsorganisation 2013 (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 159



## § 166

### Medborgarförslag om sms-biljetter på LLTs bussar

Dnr 2013.106-008

#### Kommunstyrelsens beslut

Ärendet återremitteras för att bereda förslaget om gratis skolskjuts för friskolorna.

#### Sammanfattning av ärendet

Mathea Andersen föreslår i ett medborgarförslag 2012-12-06 att det ska finnas sms-biljetter på Luleå Lokaltrafiks bussar så man slipper oroa sig för busskort och busspengar. Andersen föreslår även att friskolorna bör få gratis skolskjuts eller i alla fall skolbusskort. Vissa åker lång väg till skolan och det kan bli dyrt.

Kommunfullmäktige har 2013-02-25 § 34 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från Luleå Lokaltrafik AB.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 160 beslutat föreslå fullmäktige avslå medborgarförslaget.

#### Sammanträdet

Anders Josefsson (M) föreslår i första hand att ärendet återremitteras för att bereda förslaget om gratis skolskjuts för friskolorna.

Carola Lidén (C) och Bertil Bartholdson (V) biträder Anders Josefssons förslag.

#### Beslutsgång

Ordföranden ställer Anders Josefssons förslag om återremiss under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 166 (forts)

### Luleå Lokaltrafik ABs yttrande

Betalning via sms-biljetter har varit ett ärende som har hanterats av LLTs ledning och styrelse i ett tidigare skede. Vid det tillfället beslutades att sms-biljetter inte skulle införas eftersom risken för fusk var relativt stor. Idag är hanteringen av sms-biljetter säkrare. Däremot kommer LLT i dagsläget inte att ändra det tidigare fattade beslutet med anledning av att LLT inom kort kommer att införa webbetalning istället. En annan anledning till att beslutet i dagsläget inte kommer att omprövas är att RKM, Regionala Kollektivtrafikmyndigheten, har i uppdrag att utreda om biljetter, biljettpriser och biljettsystem för såväl Länstrafiken som LLT. LLT utreder även alternativ att införa fler biljettautomater för att underlätta för våra kunder. Uppstarts-kostnaden (ca 300 000 kronor för ett antal år sedan) för införande av sms-biljetter är förhållandevis hög, vilket även är en aspekt som påverkar LLTs beslut.

### Beslutsunderlag

- Medborgarförslag från Mathea Andorsen
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-02-25 § 34
- Luleå Lokaltrafiks yttrande 2013-05-29
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 160



## § 167

### Medborgarförslag om WiFi på bussar inom Luleå kommun

Dnr 2013.100-008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att avslå medborgarförslaget.

#### Reservation

Thomas Olofsson (FP) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Sofia Malmberg och Aylin Gültekin föreslår i var sitt medborgarförslag att bussar inom Luleå kommun ska ha WiFi.

Kommunfullmäktige har 2013-02-25 § 33 beslutat att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunledningsförvaltningens kansli har begärt in yttrande över förslaget från Luleå Lokaltrafik AB.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 161 beslutat föreslå fullmäktige att avslå medborgarförslaget.

#### Sammanträdet

Thomas Olofsson (FP) och Annika Eriksson (MP) föreslår bifalla medborgarförslaget.

Lenita Ericson (S), Bertil Bartholdson (V) och Eva Hedesand-Lundqvist (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

#### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Thomas Olofssons förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.



---

§ 167 (forts)

### **Luleå Lokaltrafik ABs yttrande**

LLT har idag WiFi på en av bussarna som ett test, vilket har pågått sedan 2011. Införande av WiFi har diskuterats i ledningsgruppen och styrelsen för LLT vid ett antal tillfällen och därefter beslutats att LLT inte kommer att införa WiFi på samtliga bussar. Anledningen till det är att LLT anser att kostnaden för införandet och brukandet är väldigt stort i förhållande till den nytta vi ser att våra kunder har av den under de relativt korta resor de gör inom tätorten. Resenärerna sitter i snitt ca 15 minuter på bussen per resa.

Kostnaden för WiFi på bussarna var år 2011 ca 300 000 kronor samt att det tillkommer driftskostnader som baseras på hur stort utrymme som används (MB).

### **Beslutsunderlag**

- Medborgarförslag från Sofia Malmberg och Aylin Gültekin
- Kommunfullmäktiges beslut 2013-02-25 § 33
- Luleå Lokaltrafiks yttrande 2013-06-03
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 161



## § 168

### Delårsrapport per 2013-05-31

Dnr 2013.491-04

#### Kommunstyrelsen förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att

1. Godkänna delårsrapporten
2. Uppdra till de nämnder/förvaltningar som prognosticerar underskott att upprätta åtgärdsplaner i syfte att uppnå målet "Resultat > 0" vid årsbokslutet. Berörda nämnder ska avrapportera vidtagna/ planerade åtgärder till BU vid andra delårsrapporteringen.
3. Godkänna utökad ram för kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges oförutsedda utgifter med 1 200 tkr samt avslå barn- och utbildningsnämndens äskanden enligt bilaga 2
4. Utöka barn- och utbildningsnämndens investeringsram med 8 000 tkr enligt bilaga 3

#### Reservationer

Thomas Olofsson (FP), Bertil Bartholdson (V) och Anders Josefsson (M) reserverar sig mot beslutet.

#### Sammanfattning av ärendet

Som ett led i kommunens övergripande verksamhetsuppföljning presenteras årets första delårsrapport (se bilaga 1). Delårsrapporten omfattar nämndernas verksamhet, samt de kommunala bolagens bidrag till kommunstyrelsens måluppfyllelse. Det huvudsakliga syftet med delårsrapporten är att göra en prognos för hur kommunens fastställda mål (se strategisk plan och budget 2013-2015) uppnås vid årets slut. Delårsrapporten innehåller således både uppföljning av kommunstyrelsens och nämndernas styrkort.

Arbets- och personalutskottet har 2013-08-12 § 183 beslutat föreslå fullmäktige godkänna delårsrapporten och uppdra till de nämnder/förvaltningar som prognosticerar underskott att upprätta åtgärdsplaner i syfte att uppnå målet "Resultat > 0" vid





### § 168 (forts)

årsbokslutet. Berörda nämnder ska avrapportera vidtagna/ planerade åtgärder till BU vid andra delårsrapporteringen.

Vidare har arbets- och personalutskottet beslutat föreslå godkänna utökad ram för kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges oförutsedda utgifter med 1 200 tkr samt avslå barn- och utbildningsnämndens äskanden enligt bilaga 2 samt utöka barn- och utbildningsnämndens investeringsram med 8 000 tkr enligt bilaga 3. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

### Sammanträdet

Bertil Bartholdson (V) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag punkt 1, 2 och 4 samt att bevilja barn- och utbildningsnämndens äskande om tilläggsanslag på 5,7 mkr.

Anders Josefsson (M) föreslår avslå punkt 3 och i övrigt bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

Thomas Olofsson (FP) biträder Anders Josefssons förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag, Anders Josefssons förslag och Bertil Bartholdsons förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

### Periodresultat

Periodens resultat för nämnderna visar ett negativt resultat med -95,5 mkr vilket är 99,8 mkr sämre än samma period föregående år. Verksamhetens resultat (jämfört med budget) på -23,7 mkr är ett saldo av förvaltningarnas över- respektive underskott (se drift redovisning nedan). Både nettot av skatter och statsbidrag (+ 4,7 mkr) och saldot av finansiella intäkter och kostnader (+ 8,5 mkr) är bättre än budget.

### Årsprognosresultat

Den framtagna prognosen för kommunen pekar på ett svagt positivt helårs resultat på 1,3 mkr vilket är ca 25 mkr sämre än budget. Försämringen beror huvudsakligen på att nämnderna sammantaget prognostiserar ett underskott på 19 mkr.

### Äskande om tilläggsanslag

Barn- och utbildningsnämnden har lämnat in äskande om utökat kommunbidrag med 5 700 tkr samt utökad investeringsram med 8 000 tkr



§ 168 (forts)

enligt bilaga 2 och 3. Förslag till utökning av kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges oförutsedda medel med 1 200 tkr redovisas också i bilaga 2.

**Beslutsunderlag**

- Delårsrapport (separat bilaga 1)
- Äskande om justering av kommunbidrag (bilaga 2)
- Äskande om utökad investeringsram för barn- och utbildningsnämnden (bilaga 3)
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-06-17
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-08-12 § 183



## § 169

### Förslag "Kommunstyrelsens Planeringsförutsättningar 2014-2016"

Dnr 2013.505.04

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att fastställa "Kommunstyrelsens planeringsförutsättningar 2014-2016" enligt bilaga.

#### Sammanfattning av ärendet

Planeringsarbetet utgår från en planeringsprocess med syftet att ha en bred förankring i målarbetet. Perspektivsamordnarna har tillsammans med olika nätverk i dialog utarbetat ett underlag som lämnats till förvaltnings- och kontorschefer vid de årliga planeringsdagarna i juni. Resultatet av dessa dagar utgör grunden för det förslag som presenterades vid den årliga planeringskonferensen 20 juni. I denna konferens deltar kommunfullmäktiges ordförande, budgetutskottet, ordförande i respektive nämnd, samtliga förvaltningschefer och kontorschefer samt styrelseordförande och VD i de kommunala bolagen.

Förberedelser inför dessa olika planeringstillfällen samt beredning av resultaten sker genom kommunledningsförvaltningen. Arbetet har resulterat i bifogat förslag till "Kommunstyrelsens planeringsförutsättningar 2014-2016" (se bilaga).

Budgetutskottet har 2013-08-12 § 21 beslutat rekommendera kommunstyrelsen att fastställa planeringsförutsättningar 2014-2016 enligt bilaga. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### Sammanträdet

Ordföranden föreslår bifalla budgetutskottets förslag.

#### Beslutsgång

Ordföranden ställer budgetutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 169 (forts)

### **Beslutsunderlag**

- Kommunstyrelsens planeringsförutsättningar 2014-2016 (separat bilaga)
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-06-24
- Budgetutskottets förslag till beslut 2013-08-12 § 21
- Förslag från Jonas Brännberg (RS, bilaga)



## § 170

### Arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013

Dnr 2013.520-04

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar godkänna arbetsmarknadsförvaltningens delårsuppföljning för perioden januari – maj 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Arbetsmarknadsförvaltningen redovisar bifogat underlag till delårsrapport.

Arbets- och personalutskottet har 2013-08-12 § 181 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna förvaltningens delårsuppföljning för perioden januari – maj 2013. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Arbetsmarknadsförvaltningens delårsrapport januari – maj 2013. (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-08-12 § 181



## § 171

### Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 maj 2013

Dnr 2013.482-04

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar godkänna stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning.

#### Sammanfattning av ärendet

Stadsbyggnadskontoret har sammanställt delårsuppföljning per den 31 maj 2013 innehållande

1. Prognos för målsuppfyllelse vid året slut
2. Styrkort samt uppföljning av perspektiv
3. Ekonomisk redovisning
4. Uppföljning av den interna kontrollen

Arbets- och personalutskottet har 2013-08-12 § 169 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna förvaltningens delårsuppföljning för perioden januari – maj 2013. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Stadsbyggnadskontorets delårsuppföljning per den 31 maj 2013. (separat bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2013-06-04
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-08-12 § 169



## § 172

### **Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013**

Dnr 2013.509-04

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar godkänna kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Förvaltningen har sammanställt sin delårsuppföljning per 31 maj 2013, se bilaga. Materialet inleds med en sammanfattande beskrivning över kontorens uppdrag och ekonomi för förvaltningen som helhet. I övrigt består materialet av uppföljning av mål i styrkort samt intern kontroll.

Arbets- och personalutskottet har 2013-08-12 § 182 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna förvaltningens delårsuppföljning för perioden januari – maj 2013. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Kommunledningsförvaltningens delårsuppföljning per den 31 maj 2013. (separat bilaga)
- Kommunledningsförvaltningens tjänsteskrivelse 2013-06-13
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-08-12 § 182



## § 173

### Räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 maj 2013

Dnr 2013.228-04

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 maj år 2013.

#### Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänsten har upprättat delårsuppföljning per den 31 maj år 2013. Resultatet per den 31 maj år 2013 uppgår till 588 tkr. Prognosen fram till årets slut visar på ett 0-resultat.

I delårsuppföljningen kan man läsa om periodens uppföljning av de mål som räddningstjänsten har inom perspektiven medborgare/kund, utveckling, medarbetare samt ekonomi.

Räddningstjänsten föreslår kommunstyrelsen besluta att godkänna räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 maj år 2013.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2013-06-19 § 39 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna förvaltningens delårsuppföljning för perioden januari – maj 2013.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2013-06-10
- Räddningstjänstens delårsuppföljning per den 31 maj år 2013 (separat bilaga)
- Räddnings- och beredskapsutskottets förslag till beslut 2013-06-19 § 39





## § 174

### Redovisning av handläggning av motioner

Dnr 2013.487 -008

#### Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar godkänna upprättad förteckning över handläggningen av motioner.

#### Sammanfattning av ärendet

I kommunallagen (5 kap 33 §) stadgas följande.

”En motion eller ett medborgarförslag bör beredas så, att fullmäktige kan fatta beslut inom ett år från det att motionen eller medborgarförslaget väcktes”.

Om beredningen inte kan avslutas inom denna tid, skall detta och vad som har framkommit vid beredningen anmälas till fullmäktige inom samma tid. Fullmäktige får då avskriva motionen eller medborgarförslaget från vidare handläggning.”

Med hänvisning till dessa bestämmelser har kommunledningsförvaltningens kansli 2013-06-10 upprättat bifogad förteckning över handläggningen av motioner.

Föregående redovisning lämnades vid fullmäktiges sammanträde i mars 2013.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 164 beslutat föreslå fullmäktige godkänna upprättad förteckning över handläggningen av motioner.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Förteckning över handläggning av motioner 2013-06-10 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 164



## § 175

### **Bidrag till Bok & Bild-festival**

Dnr 2013.338-042

#### **Kommunstyrelsens förslag till beslut**

Kommunfullmäktige beslutar att anslå 50 000 kr till kulturförvaltningen för Bok & Bild-festival. Medel anvisas med 40 000 kr från kommunfullmäktiges anslag för oförutsedda utgifter och 10 000 kr från EU-potten.

#### **Reservation**

Anders Josefsson (M), Carola Lidén (C) och Thomas Olofsson (FP) reserverar sig mot beslutet.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Kulturförvaltningen ansöker om 50 tkr till finansiering av Bok & Bild 18-19 oktober 2013. Bok & Bild arrangeras vart annat år i Luleå och brukar besökas av 4000 personer. Kulturnämnden har anslagit 200 tkr och bland övriga finansiärer finns bland andra Norrbottens läns landsting (100 tkr) och Kulturrådet (100 tkr). Ansökan om 50 tkr från kommunstyrelsen görs för att möjliggöra en internationell dimension på årets Bok & Bild.

Kommunledningsförvaltningen menar att arrangemanget Bok & Bild fyller en viktig funktion för Luleå som kultur- och evenemangsstad, och att det vore värdefullt att även kunna erbjuda en internationell dimension.

Utvecklingskontoret föreslår att arbets- och personalutskottet anslår 50 000 kr till kulturförvaltningen för Bok & Bild festivalen och att pengarna anslås från kommunfullmäktiges anslag för oförutsedda utgifter (40 000 kr) och från EU-potten (10 000 kr).

Ekonomikontoret föreslår med anledning av att anslaget för kommunstyrelsens/kommunfullmäktiges oförutsedda medel i stort sett är förbrukade, att kommunstyrelsen beslutar att 50 000 kr enligt anspråk i ansökan från Luleå kulturförvaltning i första hand tas inom ramen för kulturförvaltningens angivna kommunbidrag.



---

## § 175 (forts)

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-03 § 139 beslutat föreslå fullmäktige anslå 50 000 kr till kulturförvaltningen för Bok & Bild-festival. Medel anvisas med 40 000 kr från kommunfullmäktiges anslag för oförutsedda utgifter och 10 000 kr från EU-potten.

### Sammanträdet

Anders Josefsson (M), Thomas Olofsson (FP) och Carola Lidén (C) föreslår bifalla ekonomikontorets förslag.

Omar Jakobsson (S) och Bertil Bartholdson (V) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

### Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Anders Josefssons förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

### Beslutsunderlag

- Ansökan om stöd till Bok & Bild
- Budget (bilaga)
- Utvecklingskontorets tjänsteskrivelse 2013-05-02
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2013-05-17
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-03 § 139



## § 176

### **Bidrag till utbildningsdag i anslutning till Bok & Bild**

Dnr 2013.339-042

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att 60 000 kr enligt anspråk i ansökan från Luleå kulturförvaltning får tas inom ramen för kulturförvaltningens angivna kommunbidrag.

#### **Sammanfattning av ärendet**

I anslutning till årets Bok & Bild – den stora festivalen för konst och litteratur – ansöker kulturförvaltningen om medel för att kunna arrangera en utbildningsdag för kulturarbetare i vid mening. Målet är att öka intresset för konst och litteratur genom att arrangera utbildning för yrkesverksamma inom området: Konstnärer, författare, bibliotekspersonal, pedagoger, museipersonal, kulturtjänstemän m fl. kommer att bjudas in liksom bokförlag och andra aktörer.

Ekonomikontoret föreslår med anledning av att anslaget för kommunstyrelsens/kommunfullmäktiges oförutsedda medel i stort sett är förbrukade, att kommunstyrelsen beslutar att 60 000 kr enligt anspråk i ansökan från Luleå kulturförvaltning i första hand tas inom ramen för kulturförvaltningens angivna kommunbidrag.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-03 § 140 beslutat föreslå kommunstyrelsen besluta att 60 000 kronor enligt anspråk i ansökan får tas inom ramen för kulturförvaltningens angivna kommunbidrag.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### **Beslutsunderlag**

- Ansökan om stöd till utbildningsdag Bok & Bild
- Budget (bilaga)
- Ekonomikontorets tjänsteskrivelse 2013-05-17
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-03 § 140



## § 177

### Förslag att flytta Introduktionspolicy till nya Rekryteringsriktlinjer

Dnr 2013.462-02

#### Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att nuvarande Introduktionspolicy upphör och att innehållet flyttas till de kommande reviderade rekryteringsriktlinjerna.

#### Sammanfattning av ärendet

Tidigare har Luleå kommun haft en policy för introduktion och en riktlinje för rekrytering som omfattar alla medarbetare i Luleå kommuns samtliga verksamheter och tillämpas även i kommunens majoritetsägda bolag.

Då processkartläggning genomfördes inom Personal/HR, blev det tydligt att introduktion är en del av rekryteringsprocessen. Just nu pågår ett arbete med att revidera rekryteringsriktlinjerna och där är avsikten att integrera riktlinjer för introduktion.

Arbets- och personalutskottet har 2013-06-17 § 162 beslutat föreslå kommunstyrelsen att nuvarande introduktionspolicy upphör och att innehållet flyttas till de kommande reviderade rekryteringsriktlinjerna.

#### Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

#### Beslutsunderlag

- Personalkontorets tjänsteskrivelse 2013-05-30
- Introduktionspolicy (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-06-17 § 162



## § 178

### **Promemorian Allmänhetens insyn i partiers och valkandidaters finansiering (Ds 2013:31)**

Dnr 2013.489-11

#### **Kommunstyrelsens beslut**

Kommunstyrelsen beslutar att avge svar enligt nedan.

#### **Sammanfattning av ärendet**

Luleå kommun har beretts tillfälle att lämna remissvar på rubricerad promemoria. Sammanfattning av promemorian bifogas.

Kommunledningsförvaltningens kansli har upprättat förslag till yttrande.

#### **Kansliets yttrande**

Förslaget i promemorian innebär att möjligheten att lämna anonyma bidrag kvarstår vilket innebär att allmänheten inte heller efter ett genomförande av förslaget kommer att ha full insyn i partiers och valkandidaters finansiering. Europarådet har lämnat rekommendationer till Sverige om vilka åtgärder som bör vidtas för att skapa ökad insyn och kommunen uppfattar dessa rekommendationer som att anonyma bidrag inte bör tillåtas.

Kommunen har utöver vad som sagts ovan inga synpunkter på förslaget som lämnas i promemorian.

Arbets- och personalutskottet har 2013-08-12 § 184 beslutat föreslå kommunstyrelsen att avge svar enligt kansliets yttrande. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

#### **Sammanträdet**

Ordföranden föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

#### **Proposition**

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 178 (forts)

### Beslutsunderlag

- Remiss från Justitiedepartementet 2013-06-05
- Sammanfattning (bilaga)
- Kansliets yttrande 2013-07-22
- Arbets- och personalutskottets förslag till beslut 2013-08-12 § 184